

असाधारगा EXTRAORDINARY

> भाग I--- खण्ड 1 PART I-Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

र्सं० 163]

मई दिल्ली, बुधबार, जुलाई 23, 1986/श्रावण 1, 1908

No. 163]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 23, 1986/SRAVANA 1, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखाजासके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## वाणिज्य संत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 106-आईटीसी (पीएन)/85--88

मई दिल्ली, 23 जुलाई, 1986

विषय : ---अप्रैल 1985----मार्च 1988 के लिए आयात-निर्यात नीति ।

फाइल सं. आईगीमी/4/5(363)/85—88 :—-वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/85—88, दिनांक 12 अप्रैल, 1985 के शंतर्गत प्रकाशित अप्रैल 1985-मार्च, 1988 के लिए यथासंगोधित आयात-निर्यात गीति की श्रीर ध्यान दिलाया जाता है।

नीति में निम्तिनिधित संगोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए आएंगे :---संदर्भ

ऋम <b>स</b> ै.	आयात-निर्मात नानि 1985—86 (खंड-1) की पृष्ठ सं.	सर्वभ	संगोधन
1	2	3	4
1.	28	अध्याय-5 पैरा-94 उप-पैरा (3)	यह उप पैरा निम्नलिखिन द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा: "(3) ऐसी डीजीटीडी यूनिटों भौर वस्त्र मशीनरी विनिर्माण यूनिटों को लाइसेंसिंग वर्ष के दौरान खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन आयात किए जाने वाले संघटकों की एक सूची भेजनी चाहिए जिसमें प्रस्येक

आयात-निर्यात नीनि

संघटक का विवरण भीर उनका परिशिष्ट-६ की क.सं. का स्पष्ट विवरण होना चाहिए। इस सूची को डीजीटोडी (क्षेत्रीय कार्यालयों) के साथ पंजीकृत यूनिटों द्वारा पावती सहित रिजस्टर्ड डाक से मद्रास, कलकत्ता, लखनऊ भीर बस्बई भें स्थित डीजीटीडी (क्षेत्रीय कार्यालयों) को भेजी जानी चाहिए। अन्यों द्वारा डीजीटीडी (आयात एवं निर्यात नीति सैन) उद्योग भवन, नई दिल्ली की भेजी जानी चाहिए अथवा जैमा भी मामला हो व्यक्तिगक एवं ने डीजीटीडी से दिनांक सहित पावती लेकर डीजीटीडी (क्षेत्रीय कार्यालय)/ डीजीटीडी कार्यालय में काउन्टर पर दी जानी चाहिए या वस्त्र आयुक्त, न्यू सेन्ट्रल गवर्नमेंट बिल्डिंग, न्य मेरिन लाइन्स, चर्षगेट, बस्बई-400020 को दी जानी चाहिए।"

3. वाणिज्य मंत्रालय अधिसूचना सं० 2 आई टी सी (पीएन) /85--88, विनांक 12 अप्रैल, 1985 के अधीन प्रकाशित आयात निर्यात प्रक्रिया पुस्तक 1985--88 की ग्रोर ध्यान दिलाया जाता है। प्रक्रिया पुस्तक में निम्निलिखित संगोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :---

कम स .	आयात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक 1985–88 की पृष्ठ सं	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4 .
1:	47	अध्याय-8 पैरा-284	यह पैरा निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—  "284 नेपाल से धौर उसको भाषात धौर निर्याक्ष समय-समय पर लागू आयात एवं निर्यात नीति के अनुसार विनियमित किया जाएगा। तः वि, ऐसे माल जो नत्सम्बन्धी देण में  उत्पादिन हैं या विनिधित हैं उनको ऐसे अपवादों ौर सीमा नियंत्रण की गर्त के अधीन अनुमित किया जाएगा जो बनाए गए हैं या लागू हैं या इसके बाद बनाए जा सकते हैं।
2.	4.8	अध्याय-8 पैरा-289 उप-पैरा-(2) (3)	इस पैरा के बाद निम्मितिबित उप-पैरा जोड़ा जाएगा : "(3) (क) यदि बेचे जाने वाली मणीनरी प्रतिबन्धित सूची में नहीं है गा ऐसे खुले सामान्य लाइरोंन में नहीं है घौर उसका मूल्य 10 लाख रुपए से अधिक है किरनु 50 लाख रुपए से कम है तो वास्तविक उपयोगता को बिक्षी की अनुमति सम्बन्धिन अस्तर्राष्ट्रीय प्रदर्णक के उभित कोटा हकदारी के भीतर आयात लाइसेंस के मृद्दे दी जाएगी। ऐसे मामनों में आयात लाइसेंम महानिदेशक, नकनोकी बिकास से देशीय क्षमता घौर अतिवार्यता प्रमाण- पत्न के प्राप्त करने के बाद जारी किए जाते हैं। ऐसे मामनों में विकायन प्रकिया की अनुपालना एये पृंजीशत माल के आयात के लिए निर्धारित पृंजीगत माल समिति का अनुमोदन प्राप्त करना अपेक्षित नहीं होगा। किसी भी बास्तविक उपयोगता को उसी श्रेणी की मणीनरी के एक तम से अधिक के खरीवने की अनुमति नहीं है।
3.	48	अध्याय-8 पैरा−289 उप पैरा−2(4)	पहली पंक्ति में "(1) भ्रीर (3)" के आंकड़ों भीर शब्दों को (1), (3), भ्रीर (3) (क) के रूप में मंगोधित किया जाएगा।
4.	138	परिणिष्ट-2-ख क्षेत्रीय लाइ- सेमिंग प्राधिकारियों की सूची (उनके डाक भीर तार के पत्तीं के साथ) ग्रीर क्षेत्राधिकार	कम सं. (9) के सामने कालम (2) में पता निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—- "(9) उपमुख्य नियंत्रक, आयाग-निर्यात पी.बी. सं. 1129, जिस्तूर रोड़, एनार्कुलय, कोचीन- 682011
5.	138	परिक्रिष्ट-2ख क्षेत्रीय लाइसेंग प्राधिकारियों की सूची (उनके डाक तार के पत्तीं) ग्रीर क्षेत्राधिकार।	कम सं. (13) के मामने कालम (2) में पता निम्नामुसार पढ़ा जाएगा : "(13) उप मुख्य नियंत्रक, आयान-निर्यात, आर <b>े जी० ब</b> रवाह रोड़े, गोहाटी-781024।

<sup>4.</sup> आयात एवं निर्यात नीति और आराम एवं निर्यात प्रकिया पुस्तक में उपर्युक्त गरोधन लोक हित में किए गए हैं।

आदेश से,

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

## PUBLIC NOTICE NO. 106-ITC (PN)/85---98

New Delhi, Dated the 23rd July, 1986

SUBJECTS: Import and Export for April 1985—March 1988

File No. I.P.C./4/5(363)/85—88:—Attention is invited to the Import & Fxport Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC(PN)/85—88 dated the 12th April, 1985 as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:

SI. No.	Page No. of Import & Export Policy 1985—88 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	28-09	Chapter V Paragraph 94 Sub-paragraph (3)	This sub-paragraph shall be substituted by the following:  "(3) Such DGTD units and textile machinery manufacturing units should send a list of components sought to be imported under Open General licence during the licensing year, giving clearly the description of each component and their S. No. of Appendix 6. The list should be sent under Registered Post (A.D.) to D.G.T.D. (Regional Offices) at Madras, Calcutta, Lucknow and Bombay by the units registered with DGTD (Regional Offices) and others to DGTD (Import and Export Policy Cell), Udyog Bhavan, New Delhi, or delivered personally at the counter in the DGTD (Regional Offices) DGDT Office, Udyog Bhawan New Delhi, against acknowledgement bearing the date of receipt in the DGTD or to the Textile Commissioner, New Central Government Office Building, New Marine Lines, Church Gate, Bombay-4006.0, as the case may be."

3. Attention is also invited to the Hand Book of Import-Export Procedures, 1985—88, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC (PN)/85—88 dated the 12th April, 1985. The following amendments shall be made in the said Hand Book at the appropriate places as indicated below:

SI.	Page No. of the Hand Book of Import-Export Procedures, 1885—88	Reference	Amendments
1	2	3	4
1.	47	CHAPTER-VIII Paragraph 284	This paragraph shall be substituted by the following:  "84. Imports and exports of goods from and to Nepal will be regulated in accordance with the Import & Export Policy in force from

1	2	3	4
		,	time to time. However, goods which are either the produce of or manufactured in the respective countries will be allowed for import/export subject to such exceptions and limitations as have been made and are in force, or may be made, hereafter."
2	.48	CHAPTER-VIII Paragraph 289 Sub-paragraph (1)(iii)	After this sub-paragraph the following subs-paragraph shall be added:—  "(iii) (a) Where the machinery sought to be sold is not in the restricted list or on open general licence and its value exce described Rs. 10 lakhs but does not exceed Rs.50 lakhs, the sale is allowed to actual users against import licences within the fair quota entitlement of the international exhibiters concerned. Import licences in such sases are issued after obtaining indigenous clearance and essentiality certificate from the D.G.T.D. The advertisement procedure and approval of Capital Goods Committee prescribed for import of capital goods will not be resurted to be followed in such cases. No actual user is permitted to buy more than one number of the machinery of the same cut gory."
3 .	48	CHAPTER-VIII Pacagraph 289 Sub-paragraph 2(iv)	In the first line the figures and word "(i) and (iii)" shall be a needed as "(i), (iii) and (iii) (a)".
4.	128	APPENDIX II-B List of Regional Licensing Authorities (With their Postal and Telegraphic Address) and Jurisdiction	The address in Column (1) against Sl. No. (9) shall read as under:  "(9) The Deputy Chief Controller of Imports & Expects, P.B. No. 1129, Chittoor Road, Erickulan, Cochir-82 011."
5.	138	APPENDIX II-B List of Regional Licensing Authorities (with their Postal & Telephic Address) and Jurisdiction	The address in Column (1.) against Sl. No. (13) shall Read as under:  "(13) The Deputy Chief Controller of Imoports & Export, R.G. Buruth Road, Gauhati-7810.4."

<sup>4.</sup> The above amendments in the Import & Export Policy and Hand Book of Import-Export Procedures have been made in the public interest.

By Order R. L. MISRA, Chief Controllor of

Import & Export

MANJULA SUBRAHM NI' M. foint Chie' Controller of
Imports & Exports